

<i>Visto e registrato sul conto impegni</i> <i>Gesehen und registriert auf Rechnung Bereitstellungen</i>					Il Segretario della Giunta Regionale Der Sekretär des Regionalausschusses	
N. Nr.	Cap. Kap.	Art.Lim.Art.Gr.	Es. Hjt	Trento	Trient	

14

**REGIONE
AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE**



**AUTONOME
REGION
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA REGIONALE**

**BESCHLUSS
DES REGIONALAUSSCHUSSES**

N.

80

Nr.

Seduta del

23.04.2014

Sitzung vom

SONO PRESENTI

ANWESEND SIND

Presidente
Vice Presidente sostituto del Presidente
Vice Presidente
Assessori

Ugo Rossi
Arno Kompatscher
Violetta Plotegher
~~Giuseppe Detomas~~
Josef Nogger

Präsident
Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten
Vizepräsident
Assessoren

Segretaria della Giunta regionale

Edith Engl

Sekretärin des Regionalausschusses

La Giunta regionale delibera sul seguente oggetto:

Der Regionalausschuss beschließt in folgender Angelegenheit:

Rinnovo degli incarichi di preposizione alle strutture dirigenziali	Erneuerung der Aufträge zur Leitung der Organisationseinheiten
---	--

Su proposta del Presidente Ugo Rossi
Ripartizione I - Risorse umane, strumentali e finanziarie
Ufficio Gestione giuridica e contenzioso del personale

Auf Vorschlag des Präsidenten Ugo Rossi
Abteilung I - Human-, Finanz- und technische Ressourcen
Amt für die dienstrechtliche Verwaltung und die Streitverfahren des Personals

La Giunta regionale

Visto l'art. 23 della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15 come sostituito dall'art. 16 della legge regionale 11 giugno 1987, n. 5 e da ultimo dall'art. 8 della legge regionale 15 luglio 2009 n. 5, in base al quale l'incarico di preposizione alle strutture dirigenziali è conferito dalla Giunta per un periodo non superiore alla durata della legislatura ed è rinnovabile;

Vista la deliberazione n. 55 di data 11 aprile 2012, con la quale la precedente Giunta ha confermato gli incarichi di preposizione alle strutture dirigenziali, rideterminandone, ai sensi del citato art. 23 della legge regionale 15/83, la durata fino alla scadenza della legislatura;

Accertato che gli incarichi di preposizione alle strutture dirigenziali risultano attualmente così definiti:

- avv. Edith Engl, inquadrata nella qualifica di dirigente: Segretaria della Giunta regionale;
- dott. Günther Hofer, inquadrato nella qualifica di dirigente: dirigente della Ripartizione III – Minoranze linguistiche ed integrazione europea;
- dott.ssa Maria Chiara Fauri, dirigente a tempo determinato della Ripartizione I – Risorse umane, strumentali e finanziarie;
- dott.ssa Loretta Zanon, dirigente a tempo determinato della Ripartizione II – Affari Istituzionali, competenze ordinamentali e previdenza;
- dott.ssa Antonia Tassinari, dirigente a tempo determinato della Ripartizione IV – Supporto all'attività giudiziaria e Giudici di Pace;

Ritenuto di rinnovare gli incarichi di preposizione alle strutture dirigenziali in essere fino al 30 settembre 2014 per dar modo alla nuova Giunta, nominata in data 27 febbraio 2014, di verificare l'attuale organizzazione della struttura regionale;

Aufgrund des Art. 23 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15, ersetzt durch Art. 16 des Regionalgesetzes vom 11. Juni 1987, Nr. 5 und zuletzt durch Art. 8 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 5, laut dem der Auftrag zur Leitung der Organisationseinheiten vom Regionalausschuss für einen die Dauer der Legislaturperiode nicht überschreitenden Zeitraum erteilt wird und erneuert werden kann;

Aufgrund des Beschlusses vom 11. April 2012, Nr. 55, mit dem der frühere Regionalausschuss die Aufträge zur Leitung der Organisationseinheiten sowie deren Dauer bis zum Ablauf der Legislaturperiode im Sinne des genannten Art. 23 des Regionalgesetzes Nr. 15/1983 bestätigt hat;

Nach Feststellung der Tatsache, dass derzeit nachstehende Personen mit der Leitung der Organisationseinheiten beauftragt sind:

- RA Dr.ⁱⁿ Edith Engl, im Führungsrang eingestuft: Sekretärin des Regionalausschusses;
- Dr. Günther Hofer, im Führungsrang eingestuft: Leiter der Abteilung III – Sprachminderheiten und europäische Integration;
- Dr.ⁱⁿ Maria Chiara Fauri: befristeter Auftrag zur Leitung der Abteilung I – Human-, Finanz- und technische Ressourcen;
- Dr.ⁱⁿ Loretta Zanon: befristeter Auftrag zur Leitung der Abteilung II – Institutionelle Angelegenheiten, Ordnungsbefugnisse und Vorsorge;
- Dr.ⁱⁿ Antonia Tassinari: befristeter Auftrag zur Leitung der Abteilung IV – Unterstützung der Gerichtstätigkeit und Friedensgerichte;

Nach Dafürhalten, die derzeitigen Aufträge zur Leitung der Organisationseinheiten bis zum 30. September 2014 zu erneuern, damit der am 27. Februar 2014 eingesetzte Regionalausschuss die derzeitige Organisation der Region überprüfen kann;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

- di rinnovare gli incarichi di preposizione alle strutture dirigenziali come indicati in premessa, fino al 30 settembre 2014.

Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del Lavoro; il tentativo di conciliazione davanti alla Commissione di conciliazione istituita presso la Provincia Autonoma competente per territorio ai sensi dell'art. 410 del c.p.c. è facoltativo.

Letto, confermato e sottoscritto.

beschließt der Regionalausschuss

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

- die eingangs erwähnten Aufträge zur Leitung der Organisationseinheiten bis 30. September 2014 zu erneuern.

Klagen gegen diese Maßnahme sind beim Arbeitsgericht einzureichen. Der Schlichtungsversuch vor der Schlichtungskommission bei der gebietsmäßig zuständigen Autonomen Provinz ist im Sinne des Art. 410 der Zivilprozessordnung fakultativ.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL PRESIDENTE
DER PRÄSIDENT

LA SEGRETARIA DELLA GIUNTA REGIONALE
DIE SEKRETÄRIN DES REGIONALAUSSCHUSSES